

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:238526

21.06.2019-10:46

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 24.468

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7192431	2506443735	1.260	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
27.06.2019	2506443735				GETRAG Sonstige	
010	P: 18 - 1802343187		X	70	TBA-500086	126277
	P: 126 - 500P450918		X	0	TBA-500083	
	P: 18 - 500P450918		X	0	TBA-500085	
7192440	2506444335	432	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
26.06.2019	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 - 1802343188		X	72	TBA-500086	126278
	P: 36 - 500P450919		X	0	TBA-500084	
	P: 6 - 500P450919		X	0	TBA-500085	
7192442	2506444735	792	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
26.06.2019	2506444735				GETRAG Sonstige	
010	P: 11 - 1802343189		X	72	TBA-500086	126279
	P: 11 - 500P450920		X	0	TBA-500085	
	P: 66 - 500P450920		X	0	TBA-500084	
7192443	2506445435	800	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
26.06.2019	2506445435				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180234320		X	160	TBA-500086	126280
	P: 40 - 500P450921		X	0	TBA-500082	
	P: 5 - 500P450921		X	0	TBA-500085	
7192447	2506526935	320	PC	S/	Output Shaft 1	5500041683
26.06.2019	2506526935				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180234321		X	160	TBA-500086	126281
	P: 16 - 500P450922		X	0	TBA-500082	
	P: 2 - 500P450922		X	0	TBA-500085	
7192449	2506527135	320	PC	S/	Output Shaft 2	5500041684
26.06.2019	2506527135				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180234322		X	160	TBA-500086	126283
	P: 16 - 500P450923		X	0	TBA-500082	
	P: 2 - 500P450923		X	0	TBA-500085	

64

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 238526		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 24.06.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle 14248				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7192417	0003			2501440035	84	744
7192418	0001			2501440735	28	210
7192419	0004			2501441035	112	897
7192420	0001			2501441435	34	334
7192421	0005			2501441635	146	994
7192422	0004			2501442035	117	789
7192423	0012			2501442850	365	2.907
7192424	0007			2501443050	213	1.816
(25) Summe: 0117		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 3362		(28) 24.470
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebgenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



Warenempfänger

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7192425	0002			2501443135	58	388
7192426	0010			2501523035	280	2.163
7192428	0007			2501523435	196	1.521
7192429	0003			2501524135	102	1.045
7192430	0005			2501525300	140	685
7192431	0018			2506443735	495	2.750
7192440	0006			2506444335	175	828
7192442	0011			2506444735	321	1.526
7192443	0005			2506445435	138	1.372
7192447	0002			2506526935	55	664
7192449	0002			2506527135	55	516
7192456	0007			2506445535	193	2.015
7192457	0002			2506443735	55	306

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 21.06.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 21.06.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 238526			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
238526	117	Rack	Transmission parts	87084050	24.470	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg						
22 Unterschrift und Stempel Absender			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammelfeld		24 Gut empfangen	
25 Ermittlung der Tarifentfernung			28 Lademittel - Tausch			
von	bis	km	Paletten - Absender		Via Paléstrina Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers			"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"			
27 Kfz Anhängers	Kennzeich Nutzlast LR-SC 1835 LR-SC 626		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006168 vom 21.06.2019



19-006168

Ludwigsburg, 21.06.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 24.06.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 21.06.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7192417	117	COLLI	Getriebeteile	24.470	
2	7192418					
3	7192419					
4	7192420					
5	7192421					
6	7192422					
7	7192423					
8	7192424					
9	7192425					
10	7192426					
11	7192428					
12	7192429					
13	7192430					
14	7192431					
15	7192440					
16	7192442					
17	7192443					
18	7192447					
19	7192449					
20	7192456					
21	7192457					
Summe: Total:		117,00 COLLI		24.470,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 21.06.2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6046 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604